



AZIENDA CON
SISTEMA DI GESTIONE
CERTIFICATO DA DNV GL
= ISO 9001 =
= ISO 14001 =

EBP AC A 230V/120V EBP BT A 24V

Elettroserratura per cancelli a battente
Electric lock for swing gates
Serrure électrique pour portails battants
Elektroschloss für Flügeltore
Cerradura eléctrica para cancelas batientes
Elektrisch slot voor draaipoorten
Fechadura eléctrica para portões de batente
Ηλεκτρική κλειδαριά για πύλες με ανοιγόμενα φύλλα
Zamek elektryczny do bram skrzydłowych
Электрозамок для распашных ворот
Elektrický zámek pro křídlové brány
Açılır kapanır kapılar için elektronik kilit mekanizması



www.bft-automation.com

BFT SpA
Via Lago di Vico, 44 ITALY
36015 Schio (VI)
T +39 0445 69 65 11
F +39 0445 69 65 22

BFT GROUP ITALIBERICA DE AUTOMATISMOS SL
Cami de Can Bassa, 6, 08401
Granollers, Barcelona, Spagna

FRANCE
AUTOMATISMES BFT FRANCE SAS
50 rue Jean zay
69800 Saint-Priest, Francia

GERMANY
BFT ANTRIEBSSYSTEME GMBH
Faber-Castell-Straße 29, 90522
Obersiebenbrunn, Germania

UNITED KINGDOM
BFT AUTOMATION UK LTD
Unit C2-C3 The Embankment Business
Park, Vale Road Heston Mersey Stockport
Cheshire SK4 3GL United Kingdom

BFT AUTOMATION (SOUTH) LTD
Enterprise House Murdock Road, Dorcan,
Swindon, England, SN3 5HY

PORTUGAL
BFT PORTUGAL SA
Lda, Pedreira lote 9 - Apartado 8123,
3025-248 Coimbra Portugal

POLAND
BFT POLSKA SP ZOO
Marecka 49, 05-220 Zielonka, Polonia

IRELAND
BFT AUTOMATION IRELAND
Unit D3 City Link Business Park, Old Naas
Road, Dublin

CROATIA
BFT ADRIA DOO
Obrovac 39, 51218, Dražice, Croazia

CZECH REPUBLIC
BFT CZ SRO
Ustecka 533/9, 184 00 Praha 8,
Czech

TURKEY
BFT OTOMASYON KAPI
Serifali Mahallesi, no. 34775
Ümraniye/İstanbul, Turchia

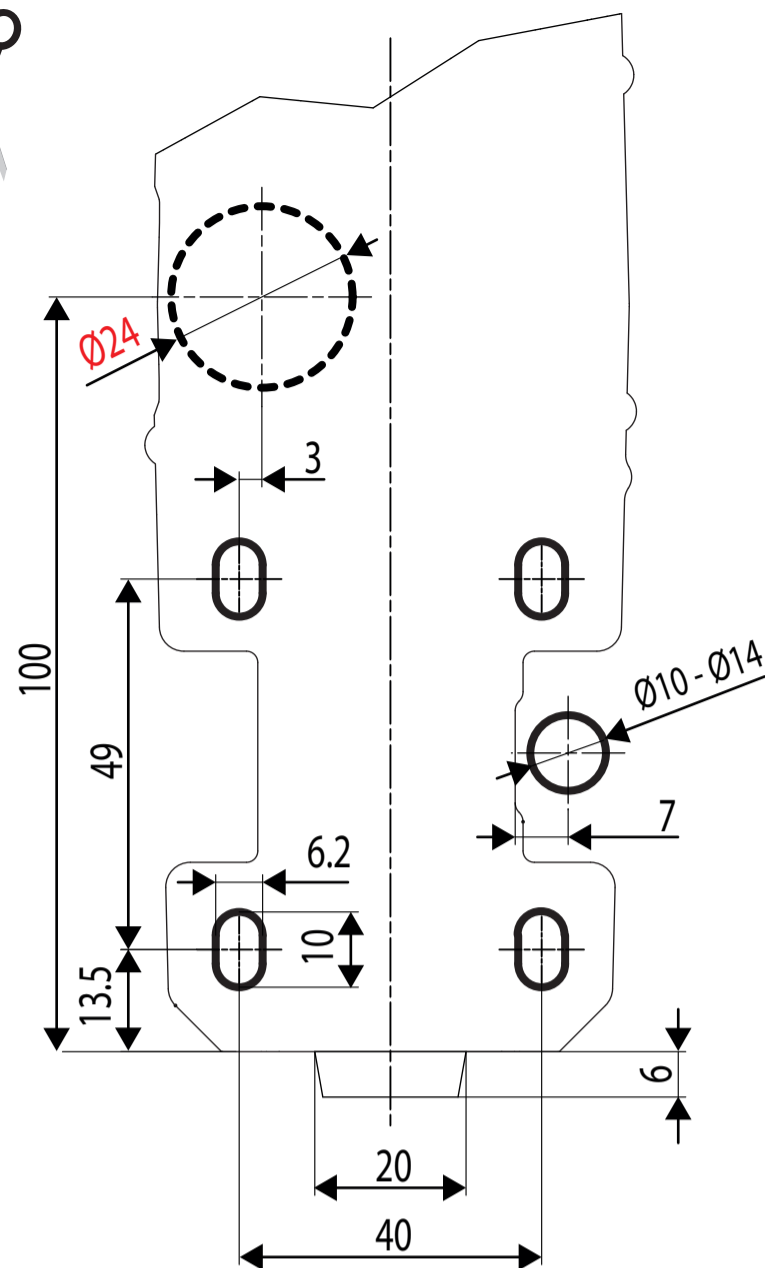
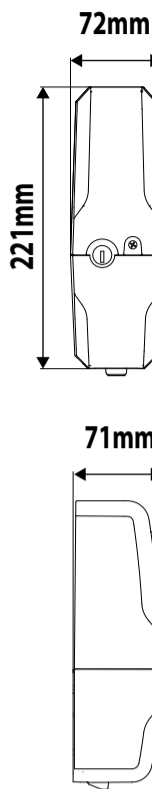
USA
BFT AMERICAS INC.
1200 S.W. 35th Avenue Suite B Boynton
Beach FL 33426

AUSTRALIA
BFT AUTOMATION AUSTRALIA PTY
29 Bentley St, Wetherill Park NSW
2164, Australia

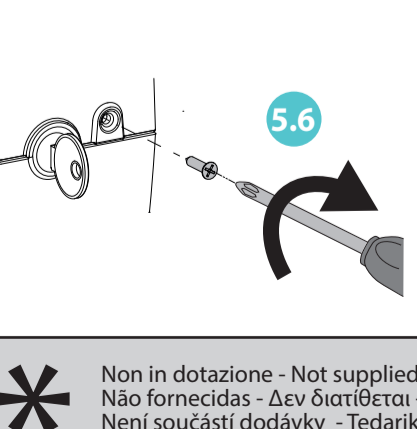
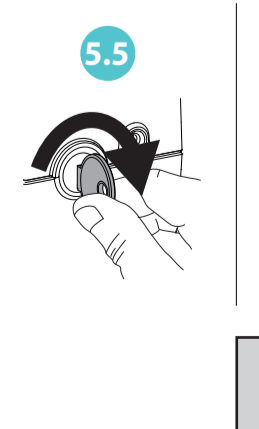
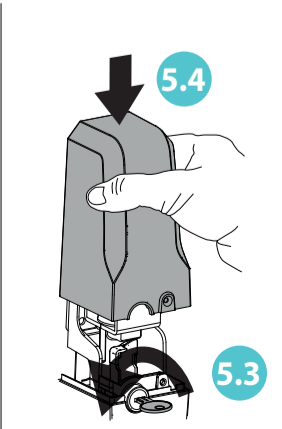
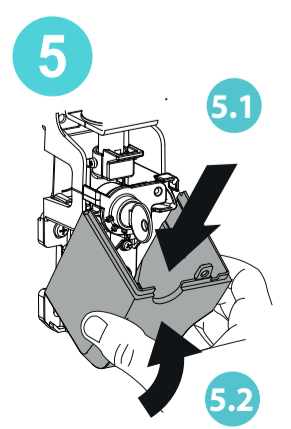
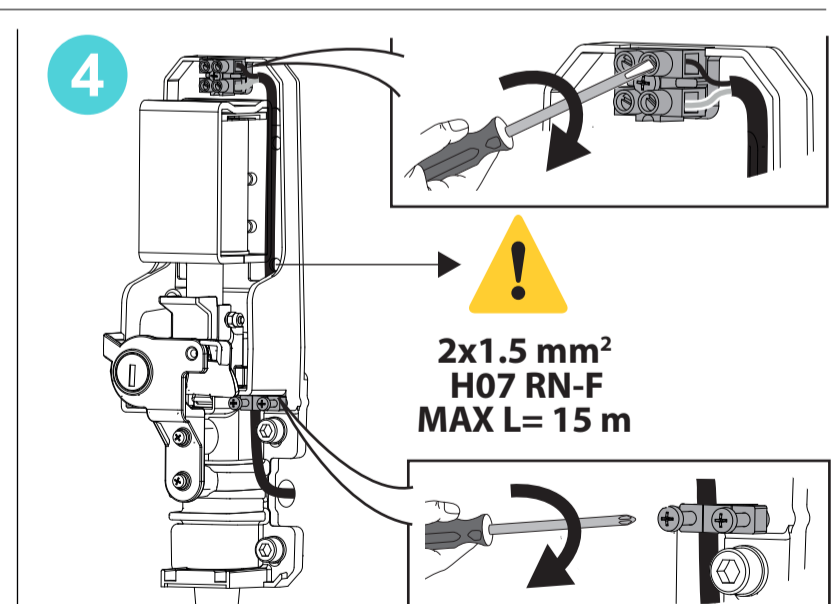
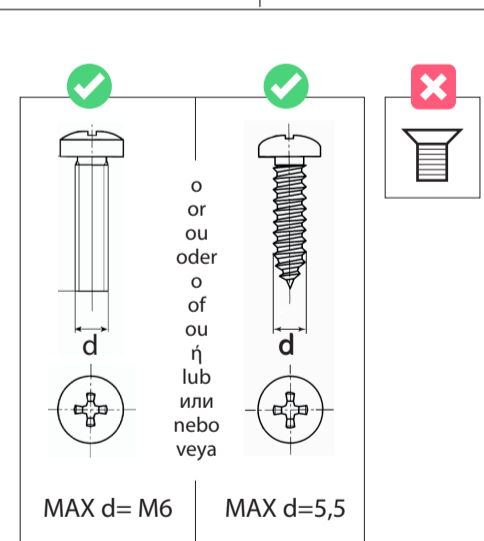
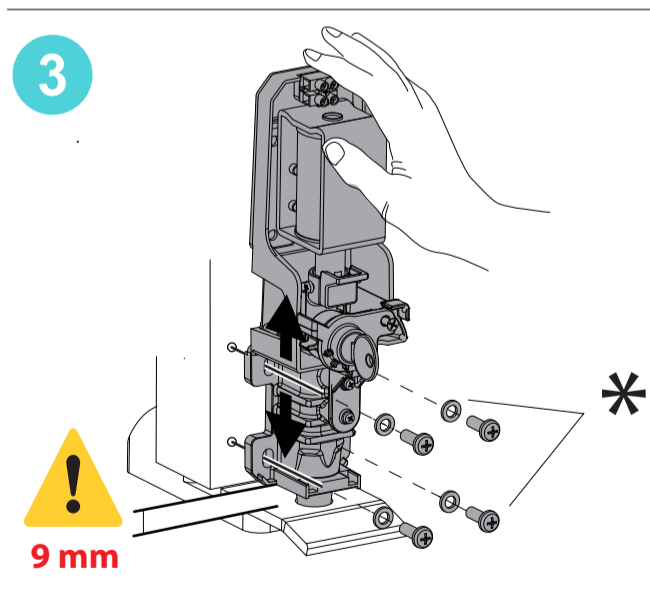
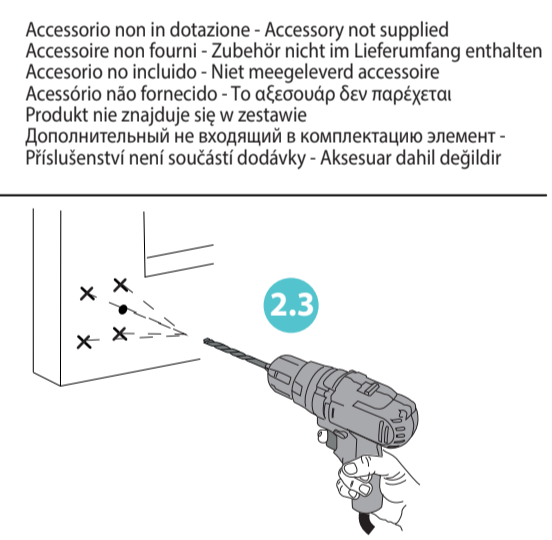
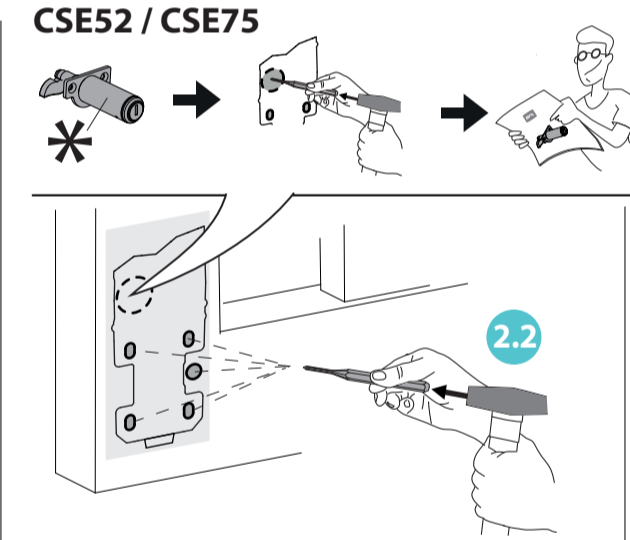
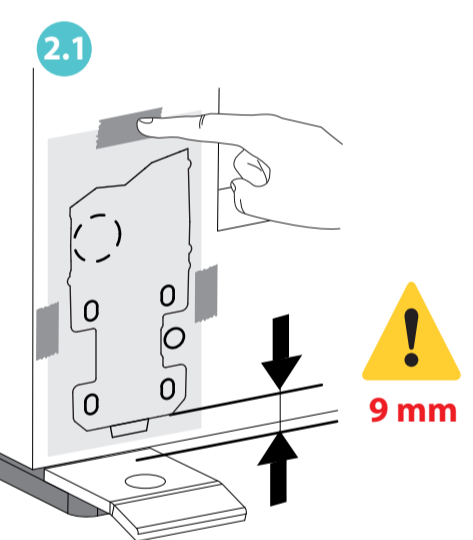
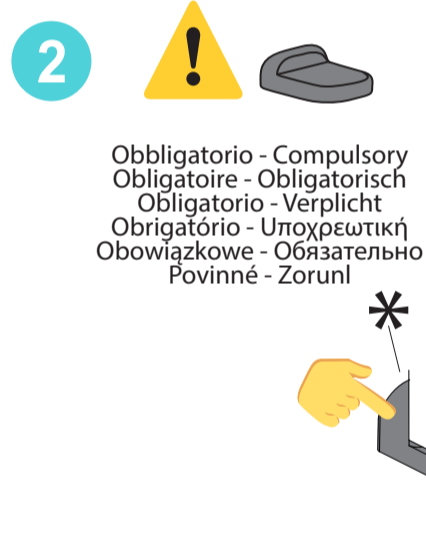
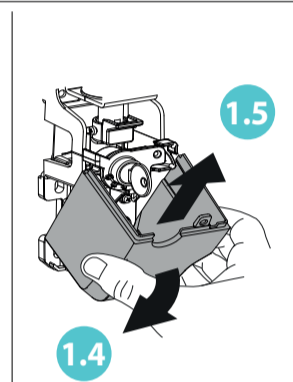
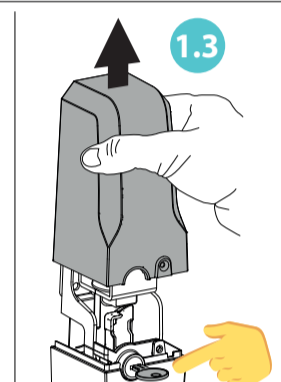
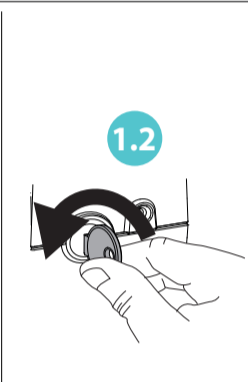
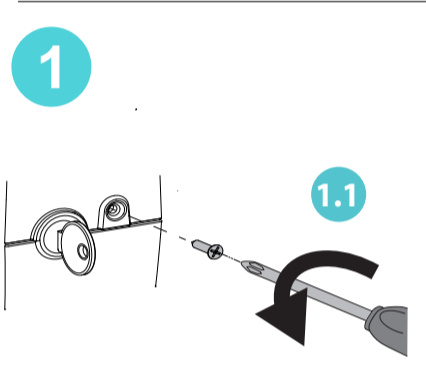
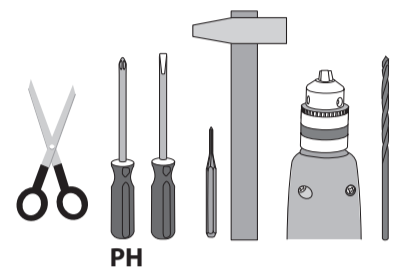
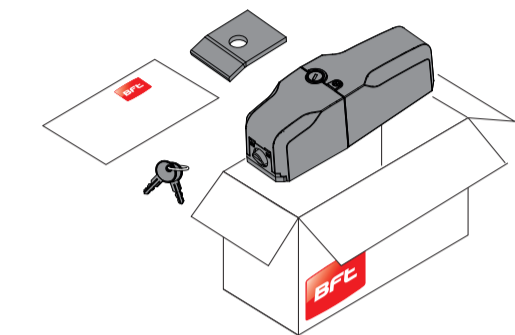
EMIRATES
BFT MIDDLE EAST FZCO
E252 A401 - PO BOX 262200, Jebel Ali Free
Zone South Zone 2, Dubai - United Arab

NEW ZEALAND
BFT AUTOMATION NEW ZEALAND
224/A Bush Road, Rosedale,
Auckland, New Zealand

D814349 0AA95_01 04-05-22

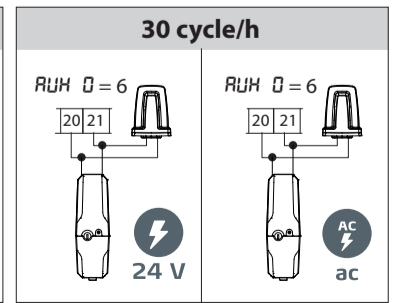


1:1



120 cycle/h

Uscita configurata come Serratura a scatto.
Output configured as Latch.
Sortie configurée comme Serrure à déclic.
Ausgang konfiguriert als einrastendes Schloss.
Salida configurada como Cerradura de resorte.
Uitgang geconfigureerd als Klikslot.
Saída configurada como Fechadura de lingueta.
Έξοδος διαμορφωμένη ως αυτόματη κλειδαριά.
Wyjście skonfigurowane jak Zamek z wyzwalanym rygłem.
Выход сконфигурирован как замок с защелкой.
Výstup konfigurovaný jako zámek se západkou.
Klipslis Kilit olarak konfigure edilmiş çikş.



* Non in dotazione - Not supplied - Ne sont pas fournis - Nicht im lieferum - No incluido - Niet meegeleverd
Não fornecidas - Δεν διατίθεται - Nie dostarczane w zestawie - He входит в комплект поставки -
Není součástí dodávky - Tedarik dahilinde değil

AVVERTENZE D'USO E D'INSTALLAZIONE	(lingua originale) ITALIANO		
	AC A 230V ~	AC A 120V ~	BT A 24V ~
Alimentazione	220-230V 50/60 Hz	110-120V 50/60 Hz	24V 50/60 Hz
Corrente di spunto	1.2 A	3.1 A	1.2 A
Corrente di mantenimento per il catenaccio retratto	200 mA	400 mA	1 A
Potenza assorbita	100 W	100 W	25W
Protezione termica	✓	✓	✓
Temperatura di utilizzo		-20 ÷ +55	
Grado IP		IP44	
Pressione acustica		<70 dB	

La versione BT A 24V deve essere alimentata esclusivamente in bassissima tensione di sicurezza (SELV).

L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

BFT dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/35/CE, 2014/30/CE.

Le dichiarazioni sono consultabili nel sito web: http://www.bft-automation.com/CE

MANUTENZIONE/PULIZIA

- Scollegare l'alimentazione in caso di manutenzione o pulizia.

- Verificare che l'intervallo di temperatura dichiarato sia compatibile con il luogo destinato all'installazione dell'automazione.

- Non installare questo prodotto in atmosfera esplosiva: la presenza di gas o fumi infiammabili costituisce un grave pericolo per la sicurezza.

-Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio di assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.

VERIFICA FUNZIONAMENTO ⚠

Al termine dell'installazione eseguire alcune manovre di collaudo verificando che ad anta chiusa il catenaccio scenda correttamente sull'incontro a terra e si sollevi al momento dell'apertura liberando l'anta.

DEMOLIZIONE L'eliminazione dei materiali va fatta rispettando le norme vigenti. Non gettare il vostro apparecchio scartato, le pile o le batterie usate nei rifiuti domestici. Avete la responsabilità di restituire tutti i vostri rifiuti da apparecchiature elettriche o elettroniche lasciandoli in un punto di raccolta dedicato al loro riciclo.

AVERTISSEMENTS SUR L'UTILISATION ET L'INSTALLATION	FRANÇAIS		
	AC A 230V ~	AC A 120V ~	BT A 24V ~
Alimentation	220-230V 50/60 Hz	110-120V 50/60 Hz	24V 50/60 Hz
Courant d'appel	1.2 A	3.1 A	1.2 A
Courant de maintien du péne rétracté	200 mA	400 mA	1 A
Puissance absorbée	100 W	100 W	25W
Protection thermique	✓	✓	✓
Température de fonctionnement		-20 ÷ +55	
Degré IP		IP44	
Pression acoustique		<70db	

La version BT A 24V ne doit être fournie exclusivement qu'avec une très basse tension de sécurité (TBTS)

Les enfants de plus de 8 ans et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées ou n'ayant pas l'expérience et les connaissances nécessaires peuvent utiliser l'appareil à condition d'être sous la surveillance d'un adulte ou d'avoir reçu des instructions sur l'usage sûr de l'appareil et sur ses risques. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas accomplir sans surveillance les opérations de nettoyage et d'entretien destinées à être faites par l'utilisateur.

DECLARATION DE CONFORMITE

BFT déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. Les déclarations peuvent être consultées sur le site web : http://www.bft-automation.com/CE

ENTRETIEN/NETTOYAGE

- Débrancher l'alimentation en cas d'entretien ou de nettoyage.

- Vérifier si l'intervalle de température déclaré est compatible avec le lieu destiné à l'installation de l'automatisation.

- Ne pas installer ce produit dans une atmosphère explosive: la présence de gaz ou de fumées inflammables constitue un grave danger pour la sécurité.

-Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le constructeur ou par son service après-vente ou par une personne qualifiée, afin d'éviter tout risque.

CONTROLE DU FONCTIONNEMENT ⚠

A la fin de l'installation, effectuer quelques manœuvres d'essai, en vérifiant que, lorsque le vantail est fermé, le péne descend correctement sur la gâche au sol et qu'il se soulève lors de l'ouverture, libérant ainsi le vantail.

DEMOLITION

Éliminez les matériaux en respectant les normes en vigueur. Ne jetez ni les vieux appareils, ni les piles, ni les batteries usées avec les ordures domestiques. Vous devez confier tous vos déchets d'appareils électriques ou électroniques à un centre de collecte différenciée, préposé à leur recyclage.

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK EN INSTALLATIE	NEDERLANDS		
	AC A 230V ~	AC A 120V ~	BT A 24V ~
Voeding	220-230V 50/60 Hz	110-120V 50/60 Hz	24V 50/60 Hz
Inschakelstroom	1.2 A	3.1 A	1.2 A
houdstroom voor de ingetrokken nachtschoot	200 mA	400 mA	1 A
Opgenomen vermogen	100 W	100 W	25W
Thermische beveiliging	✓	✓	✓
Gebruikstemperatuur		-20 ÷ +55	
IP-graad		IP44	
Pressão acústica		<70db	

De uitvoering BT A 24V mag alleen worden gevoed met zeer lage veiligheidsspanning (SELV)

Het apparaat mag gebruikt worden door kinderen ouder dan 8 jaar en door personen met geringe lichamelijke, geestelijke of sensorische capaciteiten of door personen met onvoldoende ervaring met of kennis van het apparaat, mits ze worden bijgestaan of ze de noodzakelijke informatie voor een veilig gebruik van het apparaat en het begrip van de aanverwante gevaren hebben ontvangen. Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Het apparaat mag uitsluitend worden onderhouden en gereinigd door de gebruiker en niet door kinderen die niet worden bijgestaan.

CONFORMITEITSVERKLARING

BFT verklaart dat dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijn 2014/53/UE. De verklaringen kunnen geraadpleegd worden op de website: http://www.bft-automation.com/CE

ONDERHOUD/REINIGING

- Koppel de voeding los bij onderhoud of reiniging.

- Controleren of het opgegeven temperatuurinterval compatibel is met de plek bestemd voor de installatie van het automatiseringssysteem.

- Dit product niet in een explosieve omgeving installeren: de aanwezigheid van gas of ontvlambare rookgassen vormt een ernstig gevaar voor de veiligheid.

- Indien de voedingskabel beschadigd is, moet deze vervangen worden door de fabrikant of door diens technische assistentedienst of anderszins door een persoon met een soortgelijke kwalificatie, teneinde alle risico's te voorkomen.

CONTROLE WERKING ⚠

Voor aan het einde van de installatie enkele testmanoeuvres uit om te controleren of de grendel bij gesloten poort correct neerdaop het contact op de grond en omhoog gaat bij het openen, waardoor de poort vrijkomt.

DEMOLITIE De materialen moeten verwijderd worden met inachtneming van de geldende normen. Uw niet meer gebruikte apparaat, de lege batterijen of accu's niet bij het huisvuil weggooiën. U bent er verantwoordelijk voor al uw afval van elektrische of elektronische apparatuur weg te brengen naar een inzamelpunt voor de recycling ervan.

УКАЗАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И УСТАНОВКЕ	РУССКИЙ		
	AC A 230V ~	AC A 120V ~	BT A 24B ~
Питание	220-230V 50/60 Гц	120B 50/60 Гц	24B 50/60 Гц
Пусковой ток	1.2 А	3.1 А	1.2 А
Ток притяжения засова	200 mA	400 mA	1 А
Потребляемая мощность	100 W	100 W	25W
Теплозащита	✓	✓	✓
Рабочая температура		-20 ÷ +55	
Степень IP		IP44	
Акустическое давление		<70db	

Питание версии BT A 24 В должно обеспечиваться только от безопасного сверхнизкого напряжения (SELV)

Прибор может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, либо не имеющими опыта или требуемых знаний, только под присмотром или после получения ими инструкций по безопасной эксплуатации прибора и при понимании связанных с ним опасностей. Дети не должны играть с прибором. Чистка и обслуживание, которые должны осуществляться пользователем, не должны осуществляться детьми без присмотра.

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТВИИ

Декларация об соответствии продукции соответствует основным требованиям и другим положениям директивы 2014/53/UE. С декларациями можно ознакомиться на веб-сайте: http://www.bft-automation.com/CE

ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ/ЧИСТКА

- Следует отсоединить источник питания в случае проведения работ техобслуживания или очистки.

- Проверить, чтобы заявленный интервал температуры был совместим с местом, предназначенным для установки автоматического устройства.

- Запрещается устанавливать это изделие во взрывоопасной атмосфере: присутствие легковоспламеняющегося газа или дыма создает серьезную угрозу безопасности.

- Если силовой кабель поврежден, его следует заменить у изготовителя или в службе технической поддержки, либо силами персонала, имеющего соответствующую квалификацию, чтобы не допустить возникновения каких-либо рисков.

ПРОВЕРКА ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ ⚠

При завершении установки следует выполнить некоторые операции испытания, проверяя, что при закрытой створке засов соответствует образцу опускается на землю и поднимается при открытии, освобождая створку.

УТИЛИЗАЦИЯ

Уничтожение материалов должно осуществляться в соответствии с действующими нормами. Не выбрасывайте ваш бракованный прибор, использованные батареи или аккумуляторы вместе с бытовыми отходами. Вы несете ответственность за возврат всех ваших отходов от электрических или электронных прибо

OPERATING AND INSTALLATION INSTRUCTIONS	ENGLISH		
	AC A 230V ~	AC A 120V ~	BT A 24V ~
Alimentazione	220-230V 50/60 Hz	110-120V 50/60 Hz	24V 50/60 Hz
Inrush current	1.2 A	3.1 A	1.2 A
Holding current for retracted bolt	200 mA	400 mA	1 A
Power input	100 W	100 W	25W
Thermal protection	✓	✓	✓
Usage temperature		-20 ÷ +55	
IP level		IP44	
Sound pressure		<70db	

The BT A 24V version must be powered exclusively in safety extra-low voltage (SELV)

The unit can be used by children over 8 years old and by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or with no experience or necessary knowledge on condition they are supervised or trained about the safe use of the equipment and understand the risks involved. Children must not play with the unit. Cleaning and maintenance must not be performed by unsupervised children.

DECLARATION OF CONFORMITY

BFT declares that this product complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declarations are available on the website: http://www.bft-automation.com/CE

CLEANING/ MAINTENANCE

- Disconnect the power supply when carrying out cleaning or maintenance activities.

- Make sure the stated temperature range is compatible with the site in which the automated system is to be installed.

- Do not install this product in an explosive atmosphere: the presence of flammable fumes or gas constitutes a serious safety hazard.

- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or their technical assistance department or other such qualified person to avoid any risk .

CHECKING THE FUNCTION ⚠

Once installation is complete, carry out a few test operations, checking that when the gate is closed, the bolt descends correctly onto the floor striker plate and rises when it is opened again, freeing the gate.

SCRAPPING

Materials must be disposed of in accordance with the regulations in force. Do not throw away your discarded equipment or used batteries with household waste. You are responsible for taking all your waste electrical and electronic equipment to a suitable recycling centre.

HINWEISE ZUR BENUTZUNG UND ZUR INSTALLATION	DEUTSCH		
	AC A 230V ~	AC A 120V ~	BT A 24V ~
Stromversorgung	220-230V 50/60 Hz	110-120V 50/60 Hz	24V 50/60 Hz
Einschaltstrom	1.2 A	3.1 A	1.2 A
Haltestrom für zurückgezogenen Riegel	200 mA	400 mA	1 A
Leistungsaufnahme	100 W	100 W	25W
Thermoschutzschalter	✓	✓	✓
Betriebstemperatur		-20 ÷ +55	
IP-Klasse		IP44	
Schalldruck		<70db	

Die BT A 24V-Version darf ausschließlich mit Sicherheitskleinspannung (SELV) betrieben werden

Das Gerät kann von Kindern im Alter von nicht unter 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensoriellen oder geistigen Fähigkeiten, sowie Erfahrung oder erforderliche Kenntniss, unter Überwachung oder Einweisung in die sichere Benutzung des Geräts und Verständnis der damit in Zusammenhang stehenden Gefahren benutzt werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Überwachung vorgenommen werden.

BFT erklärt, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Erklärungen sind auf der Website verfügbar: http://www.bft-automation.com/CE

WARTUNG/REINIGUNG

- Trennen Sie das Gerät bei Wartungs- oder Reinigungsarbeiten von der Stromversorgung

- Stellen Sie bei der Installation sicher, dass das angegebene Temperaturintervall mit dem Installationsort der Automatisierung kompatibel ist.

- Installieren Sie das Produkt nicht in einer explosionsgefährdeten Umgebung. Das Vorhandensein von entzündlichen Gasen stellt eine große Gefahr für die Sicherheit dar.

- Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, von dessen Kundendienst oder von ähnlich qualifiziertem Personal ausgewechselt werden, um alle Risiken zu vermeiden.

FUNKTIONSPRÜFUNG ⚠

Führen Sie nach dem Einbau einige Testläufe durch, um zu prüfen, ob sich der Riegel bei geschlossenem Flügel korrekt in den Bodenanschlag senkt und sich beim Öffnen hebt und den Flügel freigibt.

VERSCHROTTUNG

Die Entsorgung der Materialien muss unter Beachtung der geltenden Normen erfolgen. Bitte werfen Sie Ihr Altgerät oder die leeren Batterien nicht in den Haushaltsabfall. Sie sind verantwortlich für die ordnungsgemäße Entsorgung Ihrer elektrischen oder elektronischen Altgeräte durch eine offizielle Sammelstelle.

ADVERTENCIAS DE USO Y DE INSTALACIÓN	ESPAÑOL		
	AC A 230V ~	AC A 120V ~	BT A 24V ~
Alimentación	220-230V 50/60 Hz	110-120V 50/60 Hz	24V 50/60 Hz
Corriente inicial de arranque	1.2 A	3.1 A	1.2 A
Corriente de mantenimiento del cerrojo retraído	200 mA	400 mA	1 A
Potencia absorbida	100 W	100 W	25W
Protección térmica	✓	✓	✓
Temperatura de uso		-20 ÷ +55	
Grado IP		IP44	
Presión acústica		<70db	

La versión BT A 24V debe alimentarse exclusivamente con muy baja tensión de seguridad (SELV)

El aparato puede ser usado por niños a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia o los conocimientos necesarios, siempre que sea bajo vigilancia o después de que estas hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y de que hayan comprendido los peligros inherentes al mismo. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento destinados a ser realizados por el usuario no deben ser llevados a cabo por los niños sin vigilancia.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

BFT declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y con las demás disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/UE. Las declaraciones se pueden consultar en el sitio web: http://www.bft-automation.com/CE

MANTENIMIENTO/LIMPIEZA

- Desconectar la alimentación para realizar operaciones de mantenimiento o limpieza.

- Comprobar que el intervalo de temperatura declarado sea compatible con el lugar destinado para instalar la automatización.

- No instalar este producto en atmosfera explosiva. la presencia de gases o humos inflamables constituye un grave peligro para la seguridad.

- Si el cable de alimentación está dañado, el mismo debe ser sustituido por el fabricante o por el servicio de asistencia técnica de éste o por una persona con una capacitación similar, de manera tal de prevenir cualquier riesgo.

Al finalizar la instalación, hay que realizar algunas maniobras de prueba para comprobar que, con la hoja cerrada, el cerrojo descienda correctamente sobre el grapon del suelo y se levante en el momento de la apertura, liberando la hoja.

DESGUACE

La eliminación de los materiales se debe realizar respetando las normas vigentes. No deschar su equipo descartado, las pilas o las baterías usadas con los residuos domésticos. Usted tiene la responsabilidad de deschar todos sus residuos de equipos eléctricos o electrónicos, entregándolos a un punto de recogida dedicado al reciclaje de los mismos.

OSTRZEŻENIA Z ZAKRESU UŻYTKOWANIA I INSTALACJI	POLSKI		
	AC A 230V ~	AC A 120V ~	BT A 24V ~
Zasilanie	220-230V 50/60 Hz	110-120V 50/60 Hz	24V 50/60 Hz
Prąd rozruchowy	1.2 A	3.1 A	1.2 A
Prąd trzymający przy wyciągniętej zasuwce	200 mA	400 mA	1 A
Moc pobierana	100 W	100 W	25W
Ochrona termiczna	✓	✓	✓
Temperatura użytkowania		-20 ÷ +55	
Stopień IP		IP44	
Cisnienie akustyczne		<70db	

Wersja BT A 24 V musi być zasilana wyłącznie bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV)

Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku powyżej 8 roku życia oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych, pod warunkiem że są one nadzorowane lub otrzymały informacje na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumiały groźące niebezpieczeństwo. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja, za które odpowiada użytkownik, nie powinny być wykonywane przez dzieci pozostawione bez nadzoru.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

BFT oświadcza, że ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz z innymi właściwymi zaleceniami dyrektywy 2014/53/UE. Z deklaracjami można się zapoznać na stronie: http://www.bft-automation.com/CE

KONSERWACJA/CZYSZCZENIE

- Odłączyć zasilanie w przypadku konserwacji lub czyszczenia

- Sprawdzić, czy zadeklarowany przedział temperatur jest zgodny z warunkami panującymi w miejscu przeznaczonym do montażu automatyki.

- Nie instalować w środowisku wybuchowym; obecność gazu lub lotworpalnych oparów stanowi poważne zagrożenie bezpieczeństwa.

- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony przez producenta, jego serwis techniczny lub osobę o podobnych kwalifikacjach, tak aby zarobiec potencjalnemu zagrożeniu.

SPRAWDZANIE DZIAŁANIA ⚠

Po zakończeniu instalacji wykonać kilka ruchów testowych, sprawdzając, czy przy zamkniętym skrzydle zasuwka prawidłowo schodzi naprzeciw podłożu i podnosi się w momencie otwarcia, uwalniając skrzydło.

ROZBIÓRKA

Wszelkie materiały należy usuwać zgodnie z obowiązującymi zasadami. Zużyte urządzenia, akumulatorów i wyczerpane baterii nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Użytkownik odpowiedzialny jest za dostarczenie wszystkich odpadów elektrycznych i elektronicznych do stosownych punktów zbiórki i recyklingu.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ	ΕΛΛΗΝΙΚΑ		
	AC A 230V ~	AC A 120V ~	BT A 24V ~
Τροφοδοσία	220-230V 50/60 Hz	110-120V 50/60 Hz	24V 50/60 Hz
Ρεύμα αιχμής	1.2 Α	3.1 Α	1.2 Α
Ρεύμα διατήρησης του μηχανισμού σε θέση ανάστροφης Απορροφούμενη ισχύς	200 mA	400 mA	1 Α
Απορροφούμενη ισχύς	100 W	100 W	25W
Θερμική προστασία	✓	✓	✓
Θερμοκρασία χρήσης		-20 ÷ +55	
Βαθμός IP		IP44	
Ακουστική πίεση		<70db	

Η έκδοση BT A 24V πρέπει να τροφοδοτείται αποκλειστικά με πολύ χαμηλή τάση ασφαλείας (SELV)

Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά με ηλικία άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες ψυχοφυσικές ικανότητες ή με ανεπαρκή εμπειρία ή γνώση, αρκεί να επιβλέπονται με προσοχή και να εκπαιδεύονται στον ασφαλή τρόπο χρήσης της συσκευής και στους κινδύνους που αυτή επιφέρει. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίξουν με τη συσκευή. Ο καθάρισμός και η συντήρηση που πρέπει να εκτελείται από το χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

ΑΔΕΛΦΟΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Η BFT δηλώνει ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις ορισθείσες απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Οι δηλώσεις είναι προσελασμένες στην ιστοσελίδα: http://www.bft-automation.com/CE